

*Le néo-confucianisme en Chine et dans l'Asie orientale*  
中國與東亞的理學

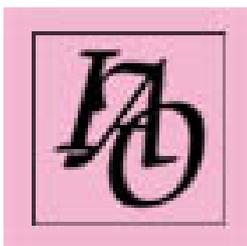
Amphithéâtre de l'ENS LSH, Les 7-8 juin 2007

Colloque international Organisé par l'Institut d'Asie orientale, l'Université  
Diderot Paris 7 et l'Association Recherche et Enseignement de Chinois (AREC)



Zhu Xi (1130-1200)

Avec les concours de l'ENS LSH, de l'IAO (CNRS, ENS LSH – Lyon 2), de  
l'Université Diderot Paris 7 et de l'AREC



## Programme 研討會日程

### Jeudi 7 juin

9h30, Accueil des participants 與會者報到

**Session 1, La nature humaine et le destin 性與命**  
**Présidence : Eric Seizelet**

10h00, Allocution d'ouverture (Olivier Faron, Directeur de l'ENS LSH) 人文高師校長致開幕詞

10h15, Stéphane Feuillas (Paris 7), La notion de destin chez Zhang Zai 張載“命”的概念

11h00, Pause-café 會間休息，咖啡

11h30, Isabelle Sancho (Inalco), Nature humaine et mandat céleste chez Kwòn Kùn (1352-1409) : quelques traits caractéristiques de la réception coréenne du néo-confucianisme 權近的人性論與天命觀：韓國接收道學的幾個特徵

12h15, Kim Daeyeol (Inalco), La nature humaine et le destin chez Tasan (1762-1832) 茶山的性與命

13h00, Buffet au restaurant de l'ENS LSH (salle Orient) 午餐（高師食堂）

**Session 2, Interprétation du *xin* “心”的解釋**  
**Présidence : Chung Tsai-chun**

14h00, Lee Ming-huei 李明輝 (Sinica, Taiwan), 朱子對「道心」、「人心」的詮釋 (Interprétation par Zhu Xi de l'esprit du Dao et de l'esprit de l'homme)

14h45, Guillaume Dutournier (Inalco), L'appel à l'évidence. Y a-t-il une spécificité des « yulu » de Lu Jiuyuan ? 呼喚不爭的事實：陸九淵的《語錄》具有特殊性嗎？

15h30, Pause-café 會間休息，咖啡

16h00 Lin Yuehui 林月惠 (Sinica, Taiwan), 羅整菴的「人心道心」說 (Interprétation par Luo Qinchun de l'esprit du Dao et de l'esprit de l'homme)

16h45, Philippe Thiébault (Univ. de Hanyang, Séoul), Étude de la relation du Ciel et de l'homme chez Yi I, dit Yulgok (1536-1584), centrée sur la question de la destinée humaine 李栗谷的天人關係探究：以人類命運問題為中心

18h00, AG de l'AREC, Salle de réunion de l'IAO, R 66 漢語研究與教學協會全會

19h30, Dîner au restaurant JOLS, 283 av. Jean Jaurès, 69007 Lyon 晚餐



## Vendredi 8 juin

Session 3, La raison et la connaissance 理與知  
Présidence : Annick Horiuchi

9h00, Zhu Hanmin 朱漢民 (Univ. du Hunan), 儒家人文信仰的完成——論朱熹《四書集注》的思想文化特徵 (L'accomplissement des croyances humanistes confucéennes : caractéristiques culturelles et idéologiques des *Commentaires des Quatre Livres* de Zhu Xi)

9h45, Frédéric Wang 王論躍, L'esprit et la connaissance chez Wang Tingxiang (1474-1544) 王廷相的“神”與“識”

10h30, Pause-café 會間休息，咖啡

11h00, Alain Marc Rieu (IAO, Lyon III), En toute ignorance : remarques sur la gestion de l'être 行外人的話：關於存在“管理”的幾點看法

12h00, Buffet au restaurant de l'ENS LSH (salle Orient) 午餐（高師食堂）

Session 4, Évolution du néo-confucianisme 理學的發展  
Président : Pierre de la Robertie

14h00, Annick Horiuchi (Paris 7), La dimension néo-confucianiste de la pensée politique japonaise au tournant du XIXe siècle 十九世紀之交日本政治思想的道學維度

14h45, In-Chai Chung (Sogang University, Séoul), The Korean Yangming Learning, its spirits and Development 韓國陽明學的精神與發展

15h30, Pause-café 會間休息，咖啡

16h00, Li Cunshan 李存山 (CASS, Pékin), 范仲淹與宋代新儒學 (Fan Zhongyan et le néo-confucianisme des Song)

16h30, Chung Tsai-chun 鍾彩鈞 (Sinica), 聶雙江《困辯錄》的詮釋 (L'interprétation du *Kunbian lu* de Nie Shuangjian)

17h15, Table ronde et conclusion (Stéphane Feuillas, Frédéric Wang) 圓桌會、總結

19h30, Dîner au restaurant LE FLEURIE, 123 rue de Gerland, 69007 Lyon 晚餐

## ARGUMENTAIRE

Le néo-confucianisme qui s'est développé pendant plus de sept siècles (10<sup>e</sup> au 17<sup>e</sup>) est une étape fondamentale de toute l'histoire de la pensée chinoise. Il a non seulement pénétré tous les aspects culturels, sociaux et politiques de l'empire chinois depuis les Song, mais s'est aussi étendu dans plusieurs pays asiatiques, pays où l'écriture chinoise jouait un rôle important. D'importants travaux sur le néo-confucianisme ont été déjà réalisés en Chine comme en Occident. Or, certains terrains sont encore laissés en friche : quel est le véritable héritage de ce courant vis-à-vis du confucianisme ancien ? quel est son rapport avec la culture ? que peut-on encore dire de ses représentants, de ses figures emblématiques comme Zhu Xi (1130-1200), Wang Yangming (1472-1529)... ? quelle est sa signification actuelle, sa relation avec la société moderne asiatique ? Tant de questions méritent d'être rediscutées, débattues à nouveau et enfin approfondies. Sans prétendre à des réponses exhaustives, nous tenterons ici de réunir une vingtaine de spécialistes du sujet, chacun ayant travaillé sur un des auteurs majeurs ou un aspect qui lui est relatif, pour livrer une lecture qui peut être philosophique ou historique.

Un des thèmes sera, puisque cette question est essentielle à plus d'un titre dans les différentes traditions, constitué de lectures touchant à la riche réflexion sur la nature humaine et le destin (notion de *xingming*) ; il s'agira ainsi de réévaluer cette question aujourd'hui désertée par la philosophie, de montrer en quoi elle ne constitue pas un paradigme à remiser désormais dans la vaste encyclopédie des savoirs révolus, mais permet bien plutôt de repenser et de refonder certaines données de la condition humaine.

Organisation :

[Frederic.Wang@ens-lsh.fr](mailto:Frederic.Wang@ens-lsh.fr); [sfeuillas@wanadoo.fr](mailto:sfeuillas@wanadoo.fr); [pierre.delarobertie@uhb.fr](mailto:pierre.delarobertie@uhb.fr)

Contact :

Marie-Pierre FUCHS, Tél. : 00 33 4 37 37 64 33 ; Fax : 00 33 4 37 37 64 76

### Accès à l'ENS

La ville de Lyon est accessible :

- par avion (aéroport de Lyon - Saint-Exupéry)
- par train rapide (1h50 de Paris gare de Lyon par TGV ; 2h00 de l'aéroport de Paris Roissy Charles De Gaulle ; 1h54 de Genève : deux gares SNCF, Lyon Perrache et Lyon Part Dieu, cette dernière étant la plus commode pour venir à l'ENS-LSH).

Une navette par autocar relie l'aéroport au centre de la ville. L'ENS Lettres et Sciences Humaines (qui ne doit pas être confondue avec l'ENS de Lyon [Sciences]) est située 15, parvis René-Descartes, dans le 7<sup>e</sup> arrondissement (dans les quartiers du sud de Lyon). Elle est accessible par le métro, ligne B, Stade de Gerland, station Debourg. La liaison est directe et rapide depuis la station de La Part-Dieu (Gare SNCF).

- en voiture, l'ENS-LSH est facilement accessible par la rocade sud.